

To: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] @rivm.nl; (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] @rivm.nl
Cc: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted] @minszw.nl
From: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]
Sent: Tue 9/22/2020 7:49:37 PM
Subject: Talen en documenten
Received: Tue 9/22/2020 7:49:47 PM
[Talenlijst - CBS.xlsx](#)
[Factsheet+ESS+Het+offerfeest+tijdens+de+coronacrisis.pdf](#)
[Handleiding-Corona-Proof-Moskee-van-CMO-Mei-2020-3.pdf](#)
[Meertalige+informatie+coronacrisis+april+2020.pdf](#)
[Ramadan+tijdens+de+coronacrisis-islamitische+gemeenschappen.pdf](#)

Beste (10)(2e) [redacted] & (10)(2e) [redacted]

Nog bedankt voor het prettige gesprek van vorige week. Met deze email stuur ik de verschillende stukken die wij hebben verspreid namelijk:

- Factsheet "Het offerfeest tijdens de coronacrisis"
- Factsheet "Ramadan tijdens de coronacrisis"
- Handleiding CMO "Coronaproof Moskee"
- Meertalige informatie coronacrisis

Ook hebben wij een artikel op onze website gezet met interviews met enkele voorlopers binnen de Islamitische gemeenschap over de omgang met corona tijdens de ramadan. <https://www.socialestabiliteit.nl/actueel/nieuws/2020/04/23/ramadan-in-crisistijd-moskeeen-bieden-informatie-inspiratie-en-hulp>

Verder ben ik aan de slag gegaan met een overzicht van gemeenschappen. Dit overzicht heb ik verkregen via het CBS.

Ik heb de lijst verdeeld in die groepen, namelijk:

Geel	gemeenschappen boven 100.000	10 talen
Groen	gemeenschappen boven 50.000	7 talen
Blauw	gemeenschappen boven 25.000	9 talen

Wel zijn er talen die door een kleiner deel van een gemeenschap worden gesproken zoals bijvoorbeeld de Koerdische taal. Verder zijn er gemeenschappen die andere talen goed beheersen zoals de Indonesische gemeenschap die veelal perfect Nederlands spreekt. Ook zijn er gemeenschappen waar eens goed gekeken moet worden welke talen er precies worden gesproken zoals bij de Afghaanse gemeenschap om na te gaan of men vooral Dari of Pashto spreekt.

Turks
Koerdisch
Arabisch
Berbers
Indonesisch
Duits
Pools
Papiament
Frans
Russisch
Engels
Mandarijn
Italiaans
Hindi

Urdu
Pashto
Dari
Spaans
Farsi
Somalisch
Bulgaars
Roemeens
Portugees
Grieks
Hongaars
Amhaars

Het lijkt mij goed om hier binnenkort eens contact te hebben en een opzet te maken voor komende communicatie richting gemeenschappen in gevallen van grote nood zoals bijvoorbeeld belangrijke communicatie rondom het coronavirus.

Graag verneem ik jullie reactie op deze verdeling

Met vriendelijke groet



(10)(2e)

Expertise-unit Sociale Stabiliteit
Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 Senior Adviseur

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 Directie Samenleving en Integratie

+31 (0) 6 (10)(2e) (10)(2e) @minszw.nl
 Parnassusplein 5
 2511 VX Den Haag

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.